



Volkswagen Motor Polska



VOLKSWAGEN  
GROUP COMPONENTS

**VOLKSWAGEN GROUP**  
TECHNOLOGY



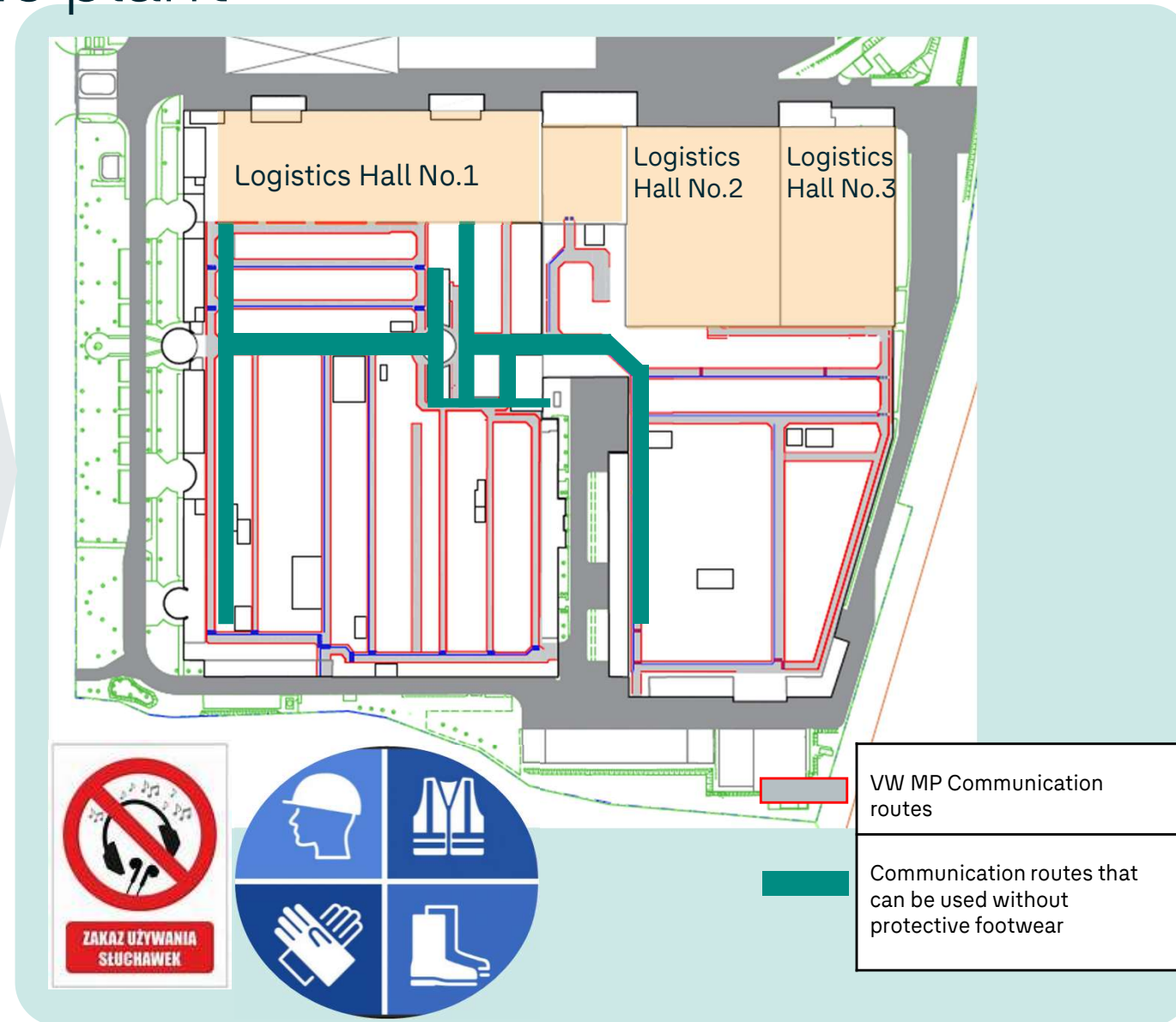
# Volkswagen Motor Polska

Awareness training for external companies

Classification: PUBLIC

# Guidelines for moving around the plant

1. Communication routes that may be used are shown in the diagram on the right.
2. Management regulation regarding the use of protective footwear on the premises of VW MP applies at the plant premises.
3. In the logistics halls, the use of reflective vests is mandatory.
4. Management regulation prohibiting the use of earbuds and headphones applies at the plant premises.



# Hazards and risk assessment

## HAZARDS:



Vehicles traveling in the VW MP premises – forklifts, electric tractors, others



Slippery floor – damp/dusty floor



Electric shock / connection to utilities



Falling from various heights



Harmful factors present in a given work area – noise, oil mist, dust

# General requirements

In the materials, you have received "Requirements for external companies...", which describe the conditions for performing specific types of work and meeting legal requirements regarding employment, training, testing, and employee qualifications.

Responsible persons - Coordinator role. Both the contractor and the VW MP department appoint Coordinators for work related to a given task/order.

Rules for reporting - you must inform your superiors and the VW MP Coordinator about any violations of occupational safety and health rules, threats to health or life, and accidents.

Rules for hiring other companies by a contractor - specified in the "Requirements for external companies."

Requirements for equipment used - as above.

Chemical substances and mixtures - as above.

Record of contractor's employees - as above.



# General requirements – cd

 No smoking - only permitted in designated areas

 Prohibition on bringing in and consuming alcohol and intoxicants

 No photographs or recording

 On-ear and in-ear headphones prohibited

**§ 2**

Na terenie Volkswagen Motor Polska sp. z o.o. zabronione jest:

- wnoszenie/wnoszenie alkoholu, broni, niebezpiecznych przedmiotów i narzędzi, materiałów wybuchowych, wyrobów pirotechnicznych, substancji żrących, środków odurzających i substancji psychotropowych, broni palnej mogącej posiadać jedynie walor wykonawczy w sensie obowiązkowym wymagalnego jej posiadania.
- wnoszenie osób pozostających na czas pobytu w zakładzie,
- wprowadzanie osób nieletnich na teren zakładu VWMP bez specjalnego zezwolenia,
- fotografowanie, uświadczenie oraz filmowanie na całym terenie zakładu VW MP bez specjalnego zezwolenia,
- tarasowanie i zastawianie w jakikolwiek sposób wyjść i dróg ewakuacyjnych, dróg dojazdowych dla służb ratowniczych oraz hydrantów i innych urządzeń niezbędnych w przypadku prowadzenia akcji ratowniczej lub gaśniczej,
- palenie tytoniu poza wyznaczonymi miejscami.

W przypadku zgłoszenia awarii na terenie VWMP należy udać się na ustalone wcześniej miejsce zbiórki dla awarii. Osoby przyjeżdżające na teren zakładu VW MP jako „GOSC”, powinny udać się na miejsce zbiórki dla awarii w 1, znajdujące się przy głównej bramie wjazdowej.

W przypadku naruszenia postanowień niniejszego regulaminu ochrona może odmówić wejścia na teren zakładu lub wezwać do opuszczenia zakładu osoby, które podczas pobytu naruszyły powyższe postanowienia.

Regulamin zostanie ulotkowany poprzez wywieszenie go na tablicy informacyjnej przy wejściu na teren Volkswagen Motor Polska sp. z o.o.

Wejście na teren zakładu VW MP jest równocześnie zaakceptowaniem powyższego regulaminu.

Zarządzenie wchodzi z dniem ogłoszenia

**Zarządzenie dyrektora personalnego nr 2/2018  
z dnia 20.04.2018 r. w sprawie wprowadzenia  
regulaminu dla osób wchodzących/wjeżdżających  
na teren zakładu Volkswagen Motor Polska sp. z o.o.  
w Polkowicach**

**§ 1**

Zasady ogólne:

Teren zakładu VW MP jest objęty monitoringiem wizyjnym. Wejście oznacza zgodę osoby wchodzącej na filmowanie i fotografowanie jej wizerunku.

Podstawą do wejścia/wjeżdżania na teren zakładu VW MP jest okazanie ochronie zakładu przepustki, a dla osób odwiedzających zakład nazwaną „GOSCOP”, dokumentu tożsamości ze zdjęciem oraz udzielenie danych z dokumentu tożsamości do rejestracji.

Osoby wchodzące/wjeżdżające na teren VW MP, nie posiadające stałych zezwoleń, mają obowiązek zgłosić ochronie obiektu w biurze przepustek wnoszenie/wnoszenie elektronarzędzi oraz urządzeń na których można kopiować dane elektroniczne (komputery, pendrive, aparaty fotograficzne, kamery, itp.).

Na wezwanie pracownika ochrony należy udzielić do kontrolni bagaż podręczny, bagażnik samochodu, skrytkę szafkową oraz schowki znajdujące się w pojeździe w czasie wchodzenia/wjeżdżania lub opuszczania terenu zakładu.

Osoby, co do których zachodzi podejrzenie, że mogą być pod wpływem alkoholu lub innych środków odurzających na wezwanie pracownika ochrony mają obowiązek poddać się badaniu na alkometrze lub narkometrze. Osoba, która odmówi wzięcia badań nie zostanie wpuszczona na teren zakładu.

Wjeźdź lub wjeżdżaj na teren VW MP można dopiero po uzyskaniu wyraźnej zgody od pracownika ochrony, a parkowanie na terenie zakładu odbywa się tylko w miejscach wskazanych przez ochronę.

Osoby wjeżdżające na teren zakładu VW MP jako „GOSC”, są zobowiązane do podania w biurze przepustek swojego numeru telefonu do kontaktu podczas pobytu w zakładzie.

Podczas pobytu na terenie VW MP należy nosić w widocznym miejscu identyfikator „GOSCOP”, który należy zwrócić w czasie opuszczania zakładu.

# Particularly hazardous work



In the materials, you have received "Requirements for external companies...", which describe the conditions for performing specific types of work, including particularly hazardous work:

1. Work at heights – proper organization and supervision required.
2. Work posing a fire hazard - additional permits and approvals for the work site required.
3. Electric shock / connection to utilities – agreement with the Technical Service department required for connection to the installation.
4. Marking of the workplace and hazards

**Zezwolenie na wykonanie prac stwarzających zagrożenie pożarowe**

Dotyczy: 1 do 44.2.1. MP/U.01

Wniosek o zezwolenie na wykonywanie prac stwarzających zagrożenie pożarowe jest wymagane w przypadku wszystkich prac, tymczasowych i stałych, polegających na: zainstalowaniu, demontażu, naprawie lub wymianie elementów lub urządzeń, które mogą wywołać zagrożenie pożarowe, takie jak: palenie, gotowanie, ogrzewanie, spawanie, cięcie, itp.

PROSZĘ WYPEŁNIĆ ODRĘCZNIEM LUB DRUKIEM, CZYTELNE!

1. Miejsce i data wykonania prac, wykonawca:  
*(Wypełnia: kierownik stanowiska)*

Data (dni / miesiąc / rok)	Pracodawca (nazwa i adres)	Data wykonania prac	
		od	do
Prace wykonywane przez:	Wykonawca (nazwa i adres)	Czas trwania	
		od	do
Planowane prace:	Inne uwagi:		
Opis pracy w skrócie (zobacz załącznik):	Inne uwagi:		

2. Prace stwarzające zagrożenie pożarowe można wykonać dopiero po przeprowadzeniu następujących działań zabezpieczających:  
*(Wypełnia: Zakładowy Dział Bezpieczeństwa Pracy)*

Wymagane środki ochrony:	tak	nie
Osłona od iskier i ognia		
Środki do wykonywania prac stwarzających zagrożenie pożarowe jest w danym stanie technicznym		
Obecność odpowiednich środków ochrony w postaci hełmu, rękawic, butów		
Obecność odpowiednich środków ochrony w postaci środków ochrony indywidualnej		
Obecność środków ochrony w postaci środków ochrony indywidualnej		
Obecność środków ochrony w postaci środków ochrony indywidualnej		
Czas trwania:		

3. Wykaz osób odpowiedzialnych za wykonanie prac:  
*(Wypełnia: kierownik stanowiska)*

Imię i nazwisko	Stanowisko	Podpis

4. Uwagi:

## Organization of work at heights

### Chapter 6 Particularly hazardous work

#### A. General regulations

§ 81.1. Employer defines detailed occupational safety and health requirements during performance of **particularly hazardous work** and secures mainly:

- 1) **Direct supervision of these works by persons designated for this purpose; At least 2 persons**

- 2) Appropriate safety equipment;
- 3) Staff training covering in particular:

.....  
2. Employer shall ensure that only **authorized and properly instructed persons** have **access** to the particularly hazardous work.



DIRECTIVE OF THE MINISTRY OF LABOR AND SOCIAL POLICY OF 26 September 1997 on General Occupational Safety and Health Regulations

# General information

Plan powiadomienia w razie wypadku przy pracy








	Wykaz osób do poinformowania o wypadku przy pracy				Kto informuje
	Numer telefonu	STOPAŚ I	STOPAŚ II	STOPAŚ III	
Ambulatorium VW MP	+48 600 420 098 lub www. 1111	*	*	*	Pracownik
Pogotowie ratunkowe (POM)	112 lub 999		*	*	
Ochrona cyberbezpieczeństwa	+48 606 543 515 lub www. 5555		*	*	
Pracownicy produkcyjnego pracownika		*	*	*	Pracownicy produkcyjnego pracownika
AM obsara na którym odbył się wypadek			*	*	
BMF	A. Kamińska +48 728 590 881		*	*	
ZiP	W. Zawadzki +48 608 290 811		*	*	Inni BMF
Zarząd	+48 76 848 12 00			*	
Social personalty	J. Kosińska +48 608 447 811			*	

W przypadku zdarzenia wypadku cywilnego, obrażenia lub interaktywne szkody powiadomić: Okręgowego Inspektora Pracy i Przekazatora. Przekazawca: Zakładowa Szkoła Wg.

08.12.2025

08.12.2025



-  First aid – First aid room, first aid kits, defibrillators,
-  Evacuation during a fire or other emergency – assembly points
-  Plant monitoring, plant security service
-  Social facilities – catering points, toilets
-  No photography/recording

# General information



## First aid:

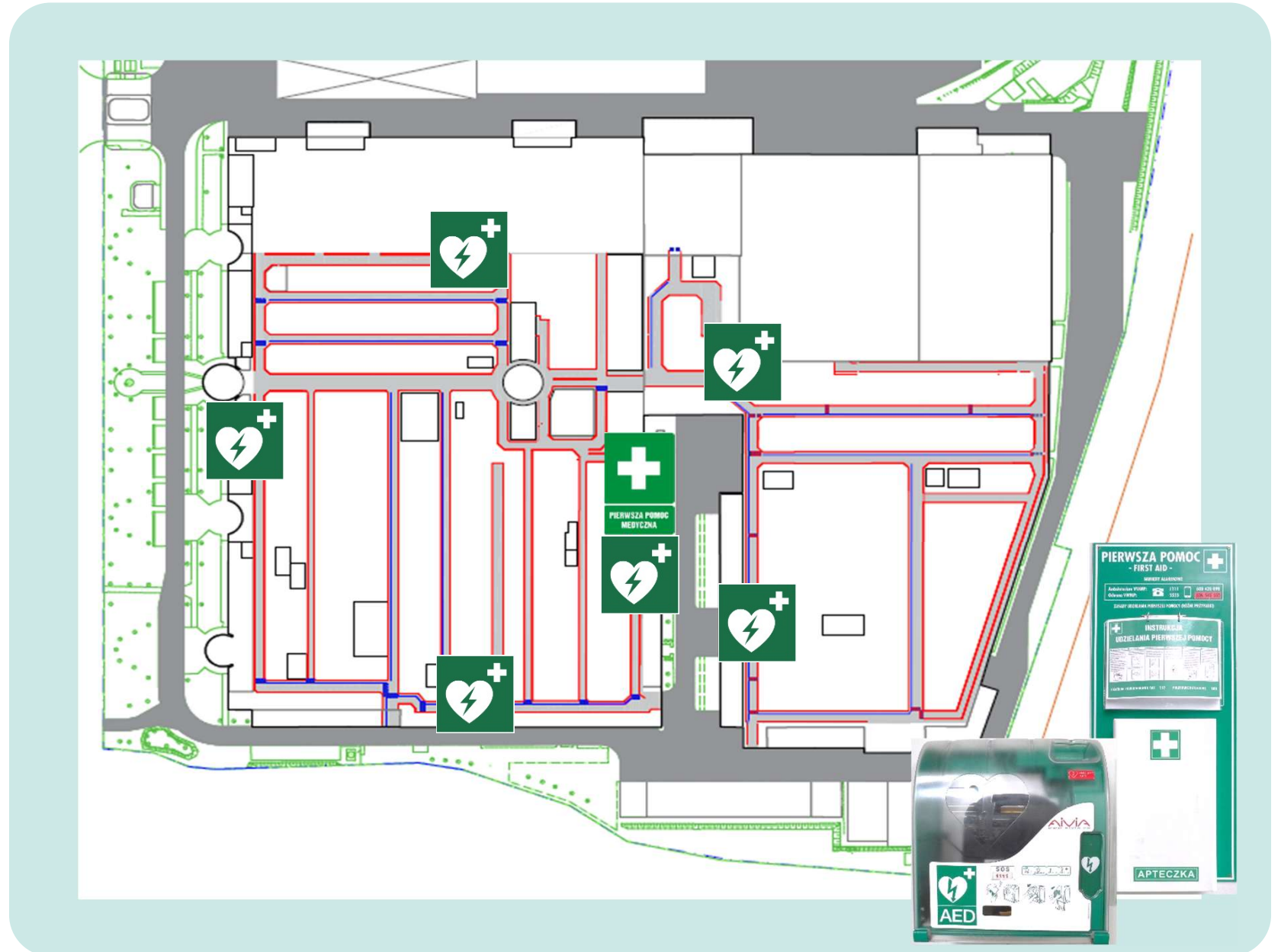
- First aid room, (active Monday-Friday 24/7)



- First aid kits,



- Defibrillators



# General information



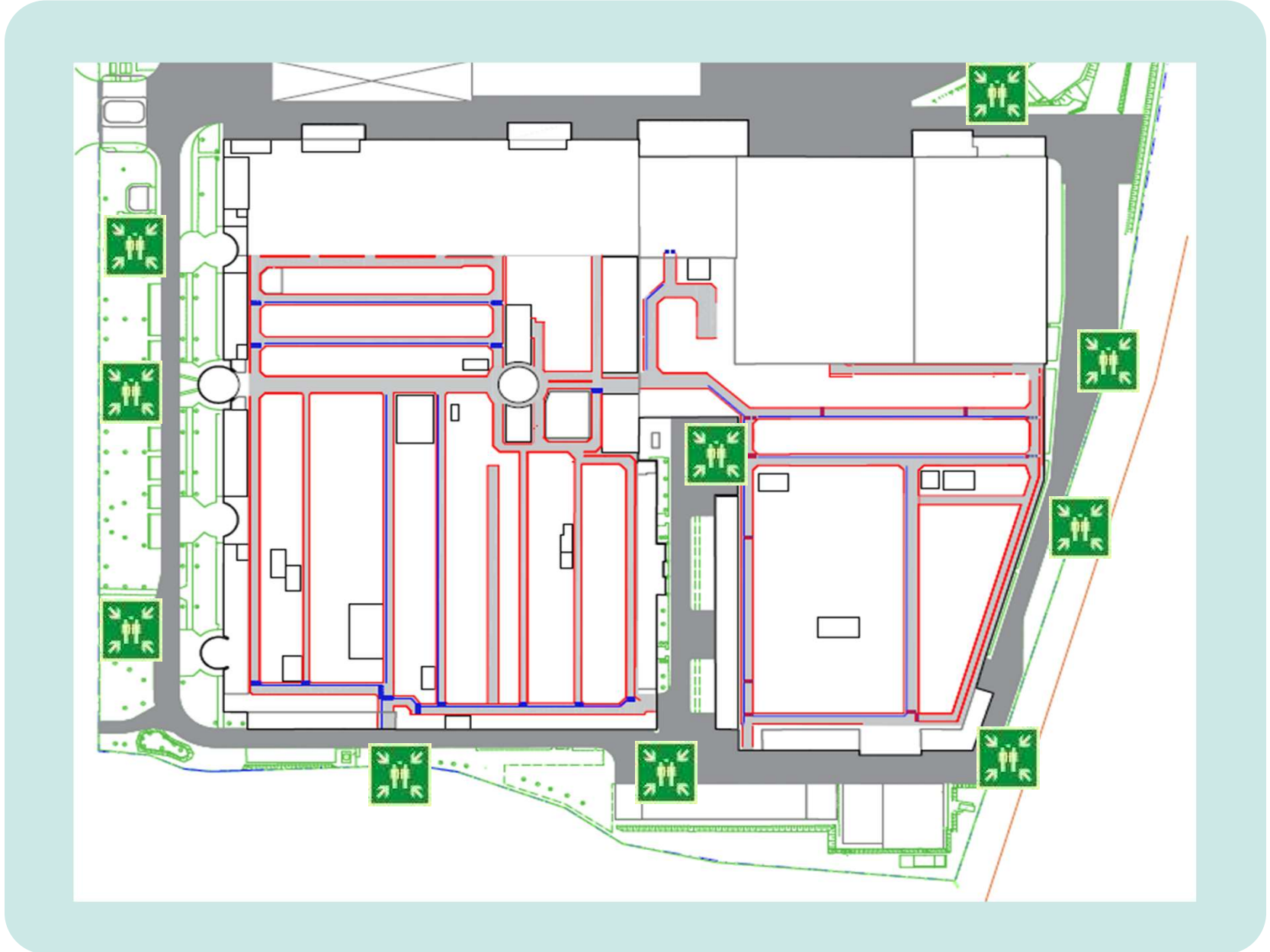
Evacuation

Evacuation



Assembly points


After hearing the evacuation signal, follow the evacuation signs, leave the hall, and go to the assembly point.



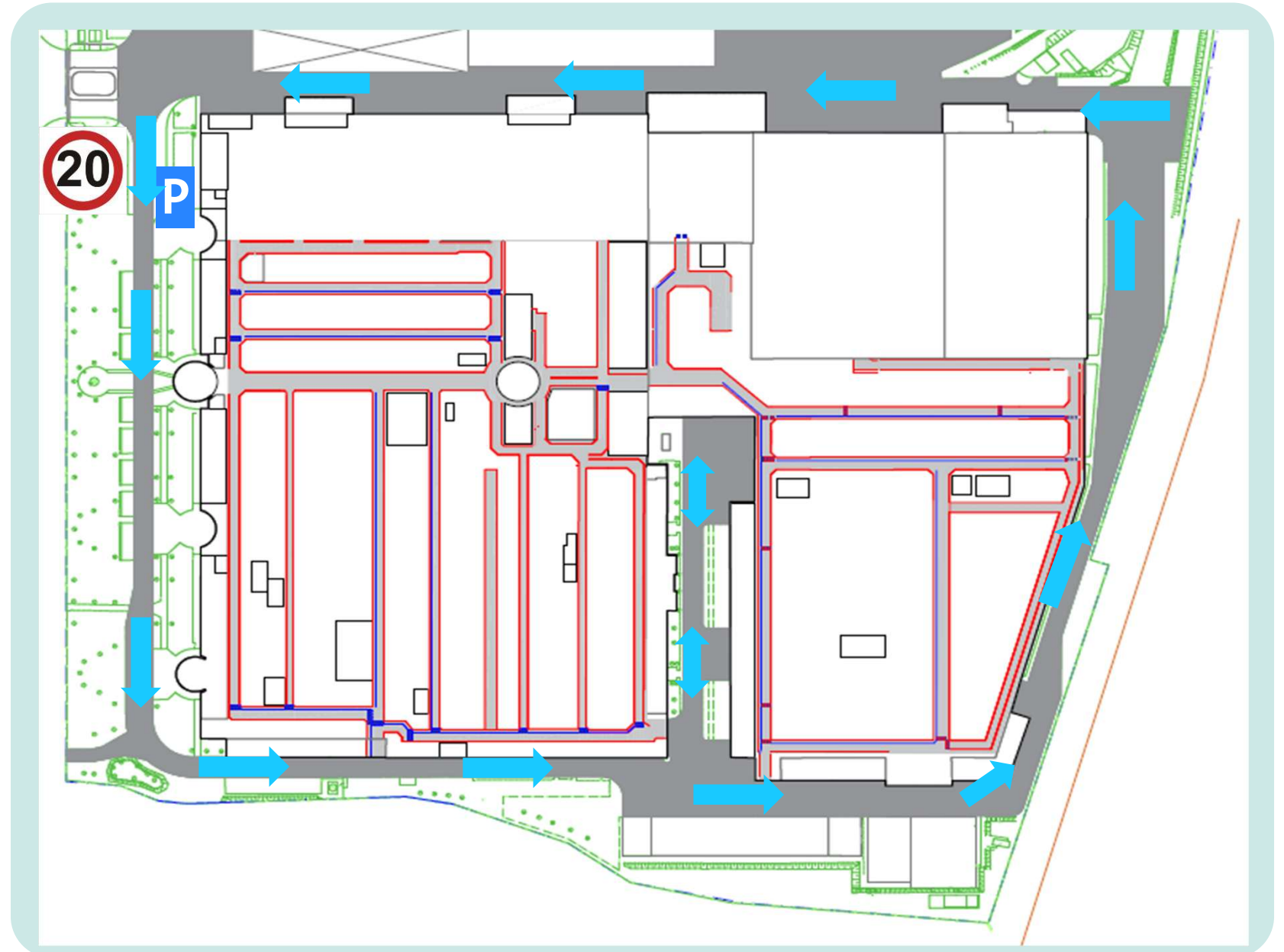
# General information



Direction of traffic

Direction of vehicle traffic 

One-way traffic and a speed limit of 20 km/h apply on the roads around the plant.



# General information



The entire plant area and the parking lot are being monitored!

